

A BIZOTTSÁG 1699/2004/EK RENDELETE**(2004. szeptember 30.)****az egy marokkói exportőrgyártó által előállított acélkötelek és kábelek behozatala regisztrálásáról szóló, 275/2004/EK rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 1995. december 22-i 384/96/EK tanácsi rendeletre (a továbbiakban: alaprendelet) ⁽¹⁾ és különösen annak 13. és 14. cikkére,

a tanácsadó bizottsággal történt konzultációt követően,

mivel:

A. ELJÁRÁS

- (1) Az 1796/1999/EK tanácsi rendelet ⁽²⁾ 1999 augusztusában 60,4%-os dömpingellenes vámot vetett ki a többek között a Kínai Népköztársaságból (KNK) származó acélkötelek és kábelek („acél drótkötelek” vagy „ADK”) behozatalára.
- (2) 2004. január 5-én a Bizottság egy, az alaprendelet 13. cikke (3) bekezdéséhez kapcsolódó kérelmet kapott az Acéldrótkötél-gyártók Európai Szövetségétől (AESZ), hogy vizsgálja ki a KNK-ból származó acélkötelek és kábelek behozatalára vonatkozó dömpingellenes intézkedések állítólagos kijátszását. A benyújtott kérelem értelmében a kijátszás a KNK-ból származó, Marokkón át a Közösség területére érkező ADK átrakása formájában történt. A kérelmet a közösségi ADK-gyártás döntő többségét képviselő gyártók nevében nyújtották be. A kérelem elegendő *prima facie* bizonyítékot tartalmazott az alaprendelet 13. cikke (1) bekezdése által előírt tényezőket figyelembe véve.
- (3) A Bizottság az állítólagos kijátszás kivizsgálását kezdeményezte a 275/2004/EK rendelet ⁽³⁾ (a továbbiakban: a kezdeményező rendelet) alapján.

- (4) A kezdeményezési rendelet az alaprendelet 13. cikke (3) bekezdése és 14. cikke (5) bekezdése alapján azt az utasítást adta a vámhatóságoknak, hogy a Marokkóból érkező ADK-behozatalt 2004. február 19-től regisztrálni kell, akár marokkói eredetűnek tüntették fel a szállítmányt, akár nem.
- (5) A kezdeményező rendelet 2. cikke szintén arról rendelkezett, hogy a Bizottság rendelet útján arra kötelezheti a vámhatóságokat, hogy álljanak el az azon gyártók által előállított termékeknek a Közösség területére való beléptetésének a regisztrálásától, amelyek regisztrációmentességgé váltak, és amelyekről nem bizonyosodott be, hogy kijátszották volna a dömpingellenes vám megfizetését.

B. MENTESSÉG IRÁNTI KÉRELMEK

- (6) Egy exportőrgyártó, a Remer Maroc SARL, Settat, Marokkó (a továbbiakban: a kérelmező) a kezdeményezési rendelet 3. cikkében meghatározott határidő lejártá előtt a regisztráció és egyéb intézkedések alóli mentességi kérelmet nyújtott be a Bizottsághoz.

C. VIZSGÁLATI IDŐSZAK

- (7) A vizsgálati időszak (a továbbiakban: VI) 2003. január 1-jétől 2003. december 31-ig tartott. Az adatgyűjtés 1999-től a VI végéig tartó időszakra vonatkozott, és a kereskedelmi szerkezet állítólagos megváltoztatására irányult.

D. VIZSGÁLATI EREDMÉNYEK A REMER MAROC SARL-T ILLETŐEN

- (8) A kérelmező a vizsgálat során kitöltötte a Bizottság által küldött kérdőívet. A Bizottság ellenőrző látogatást tett a vállalat marokkói telephelyén.
- (9) A kérelmező vállalat 2001-ben jött létre mint a Remer Italia elnevezésű olasz vállalat teljes tulajdonában levő leányvállalat. A VI alatt a kérelmező csak igen csekély mennyiséget exportált a Közösség területére az érintett termékből. Ez kevesebb mint 5%-át tette ki a teljes, Marokkóból történő ADK-behozatalnak. A vállalat 2001-es alapításától kezdve kereskedelmi forgalmának a többsége a helyi marokkói piacot célozta meg.

⁽¹⁾ HL L 56., 1996.3.6., 1. o. A legutóbb a 461/2004/EK rendelettel (HL L 77., 2004.3.13., 12. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 217., 1999.8.17., 1. o. Az 1674/2003/EK rendelettel módosított rendelet (HL L 238., 2003.9.25., 1. o.)

⁽³⁾ HL L 47., 2004.2.18., 13. o.

- (10) Megállapításra került az is, hogy a kérelmező mind gyártója, mind exportőre olyan ADK-előállító rendszereknek, amelyek az érintett termék teljes gyártási folyamatával foglalkoznak, a felvásárolt acéldrót, belső textilbevonat és zsír felhasználásával. Kizárólag saját termékeit és az olaszországi anyavállalat termékeit értékesíti, és sohasem vásárolt semmilyen ADK-t vagy egyéb terméket a KNK-ból. Így a vállalatról bebizonyosodott, hogy nem játszottak ki a hatályban lévő dömpingellenes rendelkezéseket.
- (11) A fenti eredmények fényében a Marokkóból szállított, a kérelmező által gyártott ADK behozatalának a regisztrációja véget ér.
- (12) Ebben a stádiumban az exportőrökre vonatkozó határozatok a regisztrációmentességre korlátozódnak. Amennyiben a Tanács a későbbiekben olyan rendeletet fogad el, amely kiterjeszti az alaprendelet 13. cikke értelmében hozott dömpingellenes intézkedéseket, olyan döntést is hozhat, amely egyes exportőröket mentesít ezek érvényessége alól.
- (13) Ennélfogva a Bizottság helyénvalónak tartja kezdeményező rendelete módosítását, abban az értelemben, hogy előírja a Marokkóból szállított ADK behozatalának a regisztrációját, akár Marokkó van feltüntetve származási helyként, akár nem.
- (14) Ez a rendelet a kérelmezőre vonatkozó speciális eredményeken alapul, bármely esetleges határozat sérelme nélkül, amelyet a Tanács a jelenleg létező, a KNK-ból származó vagy Marokkóból szállított ADK-ra vonatkozó dömpingellenes intézkedések kiterjesztésére hoz, akár Marokkó van feltüntetve származási helyként, akár nem.

- (15) Az érintett felek tájékoztatást kaptak azokról az alapvető fontosságú tényekről és megfontolásokról, amelyek alapján a Bizottság meg akarja szüntetni a kérelmező által gyártott ADK behozatalának a regisztrációját. Az érintett felek lehetőséget kaptak arra, hogy a fentiekkel kapcsolatban észrevételeket tegyenek. Nem érkezett ellenvetés,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 275/2004/EK bizottsági rendelet 2. cikke a következő bekezdéssel egészül ki:

„4. Az (1) bekezdésben leírtak ellenére az 1. cikkben azonosított terméknek, amelyet a következő vállalatok állítanak elő, a behozatalát nem kell regisztrálni.

Gyártó	Kiegészítő TARIC-kód
Remer Maroc SARL, Zone Industrielle, Tranche 2, Lot 10, Settat, Marokkó	A567”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2004. szeptember 30-án.

a Bizottság részéről

Pascal LAMY

a Bizottság tagja